

---

**Presidenza rumena****360<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**

1. Data: giovedì 11 ottobre 2001

Inizio: ore 10.05  
Interruzione: ore 13.20  
Ripresa: ore 15.10  
Fine: ore 17.15

2. Presidenza: Sig. L. Bota  
Sig.a V. Epure

3. Questioni discusse - Dichiarazioni - Decisioni:

Punto 1 dell'ordine del giorno: ALLOCUZIONE DI S.E. BODO HOMBACH,  
COORDINATORE SPECIALE DEL PATTO  
DI STABILITÀ PER L'EUROPA  
SUDORIENTALE

Coordinatore speciale del Patto di Stabilità per l'Europa Sudorientale (PC.DEL/756/01/Rev.1), Belgio-Unione Europea (anche a nome della Bulgaria, di Cipro, dell'Estonia, dell'Ungheria, della Lettonia, della Lituania, di Malta, della Polonia, della Romania, della Slovacchia, della Slovenia, della Repubblica Ceca e della Turchia) (PC.DEL/764/01), Stati Uniti d'America (PC.DEL/772/01), Federazione Russa, Svizzera, Moldova, Jugoslavia, Repubblica Ceca (anche a nome dell'Ungheria, della Polonia e della Slovacchia) (PC.DEL/766/01 Restr.), Albania (PC.DEL/777/01), Norvegia (PC.DEL/779/01), l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia (PC.DEL/767/01), Bulgaria, Croazia (PC.DEL/770/01), Presidenza

Punto 2 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

(a) *Emendamenti costituzionali in Turchia:* Turchia (PC.DEL/763/01)

(b) *Inizio di attacchi militari contro obbiettivi terroristi in Afganistan:* Stati Uniti d'America (PC.DEL/773/01)

- (c) *Recenti eventi in Abkazia/Georgia*: Georgia, Federazione Russa, Turchia, Stati Uniti d'America (PC.DEL/774/01), Presidenza

Punto 3 dell'ordine del giorno:                   INFORMATIVA SULLE ATTIVITÀ OSCE  
SUL TERRITORIO

- (a) *Questioni relative alla sicurezza*: Segretario Generale
- (b) *Riunione regionale dei Capi delle Presenze OSCE sul territorio nel Caucaso*:  
Segretario Generale
- (c) *Riunione regionale congiunta dell'OSCE, dell'UNHCR, della IOM e del  
Consiglio d'Europa*: Segretario Generale
- (d) *Situazione del reclutamento per la Missione OSCE di monitoraggio a Skopje  
incaricata di prevenire l'allargamento del conflitto*: Segretario Generale,  
l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia
- (e) *Formazione di candidati della polizia albanese*: Segretario Generale
- (f) *Partecipazione a riunioni da parte di alti funzionari del Segretariato*:  
Segretario Generale
- (g) *Disposizioni di sicurezza per i monitori internazionali di rafforzamento della  
fiducia presso la Missione OSCE di monitoraggio a Skopje incaricata di  
prevenire l'allargamento del conflitto*: Segretario Generale
- (h) *Disposizioni per i visti dei supervisori elettorali in Kosovo*: Turchia

Punto 4 dell'ordine del giorno:                   CENTRO OSCE DI BISHKEK

Capo del Centro OSCE di Bishkek, Belgio-Unione Europea (anche a nome della Bulgaria, di Cipro, dell'Estonia, dell'Ungheria, della Lettonia, della Lituania, di Malta, della Polonia, della Romania, della Slovacchia, della Slovenia, della Repubblica Ceca e della Turchia) (PC.DEL/769/01), Norvegia, Federazione Russa, Svizzera, Canada, Kazakistan, Stati Uniti d'America (PC.DEL/775/01), Kirghistan, Presidenza

Punto 5 dell'ordine del giorno:                   DISCUSSIONE SULLE MISURE  
NELL'AMBITO DEI SEGUITI DELLA  
CONFERENZA SULLE PARI  
OPPORTUNITÀ PER I ROM E I SINTI:  
TRADURRE LE PAROLE IN FATTI

Presidenza, Punto di contatto OSCE per le questioni relative ai Rom e ai Sinti, Belgio-Unione Europea (anche a nome della Bulgaria, di Cipro, dell'Estonia, dell'Ungheria, della Lettonia, della Lituania, di Malta, della Polonia, della Romania, della Slovacchia, della Slovenia e della Repubblica Ceca)

(PC.DEL/768/01), Canada, Stati Uniti d'America (PC.DEL/776/01),  
Federazione Russa

Punto 6 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SULLA CONFERENZA  
INTERNAZIONALE DI BISHKEK SUL  
RAFFORZAMENTO DELLA SICUREZZA E  
DELLA STABILITÀ IN ASIA CENTRALE:  
POTENZIAMENTO DEGLI SFORZI  
GLOBALI PER LA LOTTA AL  
TERRORISMO

Presidenza, Turchia, Federazione Russa (dichiarazione interpretativa, vedere  
allegato alla decisione), Stati Uniti d'America, Azerbaigian

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.440  
(PC.DEC/440) sulla Conferenza internazionale di Bishkek sul rafforzamento  
della sicurezza e della stabilità in Asia centrale: potenziamento degli sforzi  
globali per la lotta al terrorismo, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Svizzera, Kirghistan

Punto 7 dell'ordine del giorno:           DICHIARAZIONE DEL CONSIGLIO  
PERMANENTE A SOSTEGNO DELLE  
AZIONI DI LOTTA AL TERRORISMO  
GUIDATE DAGLI STATI UNITI

Presidenza

**Dichiarazione del Consiglio Permanente:** Il Consiglio Permanente ha  
adottato una dichiarazione a sostegno delle azioni di lotta al terrorismo  
guidate dagli Stati Uniti, il cui testo è allegato al presente Giornale come  
Annesso.

Azerbaigian, Canada, Svizzera, Giappone, Norvegia

Punto 8 dell'ordine del giorno:           RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL  
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

Presidenza

Punto 9 dell'ordine del giorno:           RAPPORTO DEL SEGRETARIO  
GENERALE

- (a) *Seminario OSCE a Kiev l'8 e il 9 ottobre 2001:* Segretario Generale, Ucraina
- (b) *Incontro con il Direttore esecutivo dell'Ufficio per il controllo della droga e  
la prevenzione del crimine (ODCCP):* Segretario Generale
- (c) *Incontro con l'Assistente del Ministro degli Esteri per gli Affari multilaterali;  
Repubblica Federale di Jugoslavia:* Segretario Generale

- (d) *Riunione sul progetto REACT*: Segretario Generale
- (e) *Seminario OSCE sul Mediterraneo a Dubrovnik (Croazia) il 30 e 31 ottobre 2001*: Segretario Generale

Punto 10 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Questioni protocollari*: Austria, Grecia, Presidenza
- (b) *Situazione dei mezzi di informazione in Azerbaigian*: Belgio-Unione Europea (anche a nome della Bulgaria, di Cipro, dell'Estonia, dell'Ungheria, della Lettonia, della Lituania, di Malta, della Polonia, della Romania, della Slovacchia, della Slovenia e della Repubblica Ceca) (PC.DEL/771/01), Azerbaigian, Belarus, Ucraina, Federazione Russa, Kazakistan, Armenia (PC.DEL/778/01)
- (c) *Conferenza consultiva internazionale sull'Istruzione in relazione alla libertà di credo, alla tolleranza e alla non discriminazione*: Spagna
- (d) *Candidature per il Premio UNESCO per la pace*: Presidenza
- (e) *Modalità organizzative*: Presidenza

4. Prossima seduta:

Giovedì 18 ottobre 2001, ore 10.00, Neuer Saal



**Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa  
Consiglio Permanente**

PC.JOUR/360  
11 ottobre 2001  
Annesso

ITALIANO  
Originale: INGLESE

---

**360<sup>a</sup> Seduta Plenaria**

PC Giornale N.360, punto 7 dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE  
DEL CONSIGLIO PERMANENTE  
A SOSTEGNO DELLE AZIONI DI LOTTA AL TERRORISMO  
GUIDATE DAGLI STATI UNITI**

Riconoscendo che gli attacchi terroristici negli Stati Uniti dell'11 settembre erano diretti contro l'umanità, e tenendo presente che vittime di tali attacchi provenivano da molti Stati partecipanti all'OSCE, e in risposta alle azioni guidate dagli Stati Uniti in Afghanistan, il Consiglio Permanente:

sostiene i diritti di legittima difesa individuale e collettiva degli Stati Uniti e di altri Stati a fronte di attacchi armati, conformemente all'Articolo 51 dello Statuto delle Nazioni Unite, come riaffermato nelle risoluzioni 1368 e 1373 del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite;

riconosce, accoglie con favore e sostiene la creazione della coalizione mondiale contro il terrorismo che rispecchia la volontà comune dell'umanità di combattere il male del terrorismo;

sostiene le azioni intese a prevenire e dissuadere ulteriori attacchi terroristici contro persone innocenti in tutto il mondo;

si compiace degli sforzi volti a minimizzare le perdite di civili e i danni alle proprietà civili;

riafferma gli obblighi di prevenire ed eliminare il terrorismo e di considerare gli Stati che sostengono i terroristi responsabili delle loro azioni

riafferma il dovere degli Stati partecipanti di attuare pienamente le risoluzioni del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite, in particolare le risoluzioni 1368 e 1373;

sostiene gli sforzi volti a soddisfare i bisogni umanitari dei rifugiati e degli sfollati;

ribadisce il suo impegno a elaborare - tramite il Gruppo di Lavoro sul terrorismo - una dichiarazione e un piano d'azione OSCE sull'antiterrorismo da adottare nella Riunione del Consiglio dei Ministri di Bucarest